



## EINLADUNG

Charity-Golftournier  
Rotary Distrikt 1990

13. August 2021

## INVITATION

Charity-Tournoi de golf  
du district 1990

13 août 2021

# ROTARY-Charity-Golfturnier des Distrikts 1990

Freitag 13.08.2021 im Golf & Country Club Blumisberg

## «Mit Freuden spielend etwas Gutes tun!»

Unter diesem Motto führt der Rotary-Distrikt 1990 das Rotary Charity-Golfturnier durch.

In lockerer Atmosphäre spielen wir auf dem schönen Golf & Country Club Blumisberg gemeinsam eine Runde Golf in der Formel Texas-Scramble. Im Anschluss geniessen wir ein feines Nachtessen unter gleichgesinnten Freunden. Mit gutem Geist und viel Sportlichkeit wie auch mit rotarischem Herzen werden wir einen hoffentlich unvergesslichen Tag erleben.

## PROGRAMM

|                 |  |
|-----------------|--|
| Datum           | Freitag 13. August 2021  |
| Ort             | Golf & Country Club Blumisberg   |
| Charity-Erlös   | Zu Gunsten Rotary Global Grant <b>MATRY RAKSHA</b>   |
| Spielart        | 4er-Texas-Scramble Kategorie Teamwertung netto 1. bis 3. Rang<br>Vier Spieler bilden ein Team. Sie können sich Alleine, zu Zweit oder zu Vier anmelden. Wer sich alleine anmeldet wird mit drei weiteren Spieler/innen zu einem Team zusammen gestellt.  |
| Special-Charity | Sie können bis zu drei zusätzliche Schläge 'kaufen' für 10.– pro Schlag und erhalten pro gekauften Schlag einen Golfball   |
| Sonderwertung   | Nearest to the Pin Damen & Herren Longest Drive Damen & Herren   |
| Startgebühr     | Golfer Tagespauschale für Rotarier und Angehörige CHF 180.–<br>Tagespauschale inkl. Green- & Match-Fee, Zwischenverpflegung, Apéro, Abendessen ohne Getränke (Apéro und Essen für nichtspielende Begleitung 80.–)  |
| Anmeldung       | Den Anmeldetalon können Sie ab 1. Mai 2021 herunterladen auf der Distrikts-Seite <a href="http://www.rotary1990.ch/de/activities/agenda">www.rotary1990.ch/de/activities/agenda</a> oder unter <a href="http://www.rotary.golf/switzerland">www.rotary.golf/switzerland</a><br>Die Anmeldungen werden bis 30. Juni 2021 in der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt. |
| Pandemie-Lage   | Dem OK ist es bewusst, dass in der jetzigen Situation die Organisation und Durchführung eines Anlasses mit einigen Unsicherheiten belastet ist; es ist deshalb möglich dass das Programm der Situation angepasst wird.   |

Wir freuen uns Sie am Charity-Golfturnier **MATRY RAKSHA**  
im **Golf & Country Club Blumisberg** begrüssen zu dürfen.

Herzliche rotarische Grüsse

Jean-Noël Gex  
DG

Hansruedi Moser  
iPDG

Beat Götz  
OK Präsident  
RC Bern Bubenberg



# ROTARY-Charity-Tournoi de golf du District 1990

Vendredi 13 août 2021 au Golf & Country Club Blumisberg

## « Contribuer à faire du bien en jouant avec des amies »

est le thème du tournoi de golf caritatif du District 1990 de cette année.

Profitez d'une journée conviviale et participez au tournoi de golf « Formule Texas-Scramble » sur le magnifique site du Golf & Country Club Blumisberg. Puis, après le tournoi, partagez un moment gastronomique entre amis.

## PROGRAMME

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Date                  | Vendredi 13 août 2021  |
| Lieu                  | Golf & Country Club Blumisberg   |
| Recette des dons      | en faveur du Rotary Global Grant MATRY RAKSHA  |
| Formule               | 4-Texas-Scramble, classement par équipe du 1e au 3e rang.<br>Quatre joueurs forment une équipe. Vous pouvez vous inscrire seul,<br>à deux ou bien à quatre. Si vous êtes seul-e, vous rejoindrez une équipe<br>de 3 joueurs.   |
| Special-Charity       | vous pouvez acheter jusqu'à trois coups supplémentaires<br>pour la somme de CHF 10.-/coup et vous recevrez une balle<br>de golf par coup acheté.   |
| Classement spécial    | Nearest to the Pin/dames & hommes, Longest Drive/dames & hommes.   |
| Finance d'inscription | Forfait journalier CHF 180,- pour golfeurs rotariens et accompagnants.<br>Le forfait comprend les green- & match-fee, collation, apéritif et repas<br>du soir sans boisson. (Apéritif et repas pour personnes accompagnantes<br>ne participant pas au tournoi CHF 80.-).   |
| Inscription           | vous pouvez télécharger le formulaire d'inscription à partir du 1. Mai 2021<br>sur le site du district <a href="http://www.rotary1990.ch/fr/activities/agenda">www.rotary1990.ch/fr/activities/agenda</a><br>ou sous <a href="http://www.rotary.golf/switzerland/">www.rotary.golf/switzerland/</a><br><br>Les inscriptions seront enregistrées au fur<br>et à mesure jusqu'au 30 juin 2021. |
| Situation sanitaire   | Le comité d'organisation est conscient que l'évolution de la pandémie<br>et les décisions des autorités peuvent encore modifier le programme<br>et le déroulement de la manifestation.   |

Nous nous réjouissons de vous accueillir à notre tournoi de Golf Charity  
**MATRY RAKSHA** au **Golf & Country Club Blumisberg** et vous adressons  
nos cordiales salutations rotariennes.

Cordiales salutations rotariennes

Jean-Noël Gex  
DG

Hansruedi Moser  
iPDG

Beat Götz  
Président du Comité d'organisation  
RC Bern Bubenberg



# MATRY RAKSHA

## GESUNDHEIT FÜR MÜTTER

Dank Ihrem Beitrag als Mitspielende, Ihrem Goodwill, den Sponsoren, sowie der Gastfreundschaft des Golf & Country Club Blumisberg ist es uns möglich, dort Hilfe anzubieten, wo sie dringend benötigt wird.

In Indien leidet jede zweite Frau zwischen 20 und 50 an Blutarmut (Anämie), verursacht hauptsächlich durch Eisen- und Vitaminmangel sowie Blutverlust wegen gynäkologischen Problemen. Verstärkt wird diese Krankheit oder dieser medizinische Zustand durch Analphabetismus und Unwissenheit vieler Frauen, die wegen den schwerwiegenden Folgen mit ihren familiären Aufgaben überfordert sind, was ihre Krankheit noch verschlimmert. Mit Schulung und Unterstützung vor Ort, aber auch mit medizinischer Hilfe und einfachen Operationen lässt sich diese unglückliche Situation wesentlich verbessern.

Mit dem **ROTARY Global-Grant-Projekt MATRY RAKSHA** soll 20'000 Frauen in der Umgebung von Bengal während 3 Jahren geholfen werden.

Die drei Bieler Clubs sind für die Finanzierung verantwortlich und der Partnerclub **ROTARY Club of Kolkata Salt Lake Metropolitan** in Kalkutta für die Realisierung des Projekts vor Ort.

Unser Einsatz lohnt sich!

# MATRY RAKSHA

## SANTE POUR LES MERES

Grâce à votre contribution en tant que joueur, à votre bienveillance, aux sponsors ainsi qu'à l'hospitalité du Golf & Country Club Blumisberg, il nous sera possible d'amener une aide substantielle là où elle est nécessaire.

En Inde, une femme sur deux entre 20 et 50 ans souffre d'anémie, due principalement à un manque de fer et de vitamines ainsi qu'à des pertes sanguines en raison de problèmes gynécologiques. Cette maladie ou cet état médical sont accentués par l'analphabétisme et le manque de connaissances de beaucoup de femmes, qui sont en outre surmenées par leurs tâches familiales. Une formation et une assistance sur place ainsi qu'une aide médicale et des opérations élémentaires permettent d'améliorer considérablement cette situation tragique.

Avec le **projet ROTARY-Global-Grant MATRY RAKSHA**, quelque 20 000 femmes de la région du Bengale recevront un soutien durant trois ans.

Les trois clubs biennois sont responsables du financement et le club partenaire **ROTARY Club of Kolkata Salt Lake Metropolitan** à Calcutta de la réalisation du projet sur place.

Notre engagement est précieux !

